

**А. О. Жукова**

## ПРЕДЛОЖНЫЕ ОТНОШЕНИЯ В АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ

Известно, что предлоги выражают различного рода отношения между словами. Количество этих отношений, однако, колеблется в разных источниках в зависимости от подходов исследователей к их выделению, от объема проанализированных предложных единиц, от принятой классификации предложных отношений для того или иного языка. Последнее, в свою очередь также зависит от результатов проведенных исследований. Например, для русского языка лингвистами могут выделяться от 8 до 21 типов предложных отношений, а для английского – от 9 до 14, при этом подробное изучение получают, в основном, самые распространенные из них: пространственные, темпоральные и целевые отношения.

На основании анализа 24 предлогов английского языка (*above, ahead of, alongside, astride, at, behind, below, beneath, beside, beyond, close to, in, in front of, inside, near (to), next to, on, on top of, over, outside, out of, under, underneath, within*), данных словарных статей Oxford Dictionary of English и Longman Dictionary of Contemporary English и путем сопоставления различных клас-

сификаций типов предложных отношений, существующих в русском и англоязычном языкознании, составлен собственный список выражаемых английскими предлогами отношений. В этот список входят следующие отношения: *пространственное* (нахождение соотносимых объектов в пространстве, относительно друг друга или других объектов), *темпоральное* (время совершения действий), *комитативное* (совместность описываемых действий), *квантитативное* (количественная, численно измеряемая величина чего-либо), *посессивное* (принадлежность одного объекта другому), *генетическое* (происхождение, источник, состав объектов), *компаративное* (сходства или различия сравниваемых объектов), *каузальное* (причина, цель и условие), *модальное* (образ, способ действия и его интенсивность, а также средство, орудие действия), *делиберативное* (соотнесение с объектом действия, чувства или мысли), *состояние* (физические, психоэмоциональные и трансгрессивные состояния объекта), *партиитивное* (отношение целого и части между соотносимыми объектами), *акциональное* (отношение объекта к какому-либо аспекту действия; деятельности), *лимитативное* (ограниченность действия или характеристика объекта с одной стороны), *сокрытия* (сообщение скрытой информации об имени, характере или чувствах описываемого объекта) и *упорядочивания* (ранжирование объектов по определенному признаку).

Исследование отношений у предлогов английского языка позволяет сделать вывод о том, что рассмотренные отношения обнаруживают комплексную структуру. Так, выражая отношение состояния, исследованные предлоги могут передавать как внутреннее состояние объекта (например, *I hear that their marriage is in trouble* ‘Я слышал, что их брак в беде’), так и состояние, обусловленное внешними факторами (например, *The country is now at war* ‘Страна сейчас в состоянии войны’). Подобная комплексная структура отношения у рассмотренных предлогов присуща всем выделенным типам отношений, кроме генетического отношения и отношения сокрытия.

Несмотря на то, что многие предлоги участвуют в передаче одинаковых отношений, например, темпорального у единиц *in*, *inside*, *within*, нельзя утверждать, что они являются абсолютными синонимами. Так, в предложении *Gerry should be home in an hour* ‘Джерри должен быть дома через час’ предлог *in* используется для выражения промежутка времени до того, как произойдет событие. Использование в данном случае предлога *within* изменит смысл высказывания на *Gerry should be home within an hour* ‘Джерри должен быть дома в течение часа’.

Изучение предложных отношений и их комплексной структуры позволяет выявить существующие связи между ними, что в свою очередь облегчает процессы понимания и употребления предлогов в речи. Определению комплексной природы предложных отношений и факторов, которыми она предопределяется, будут посвящены дальнейшие исследования.